

IRISH TRANSLATORS' and INTERPRETERS' ASSOCIATION

CUMANN AISTRITHEOIRÍ agus TEANGAIRÍ NA hÉIREANN

ITIA Certified Legal Translator – Workshop Saturday, 4 November 2017, 11 am to 1 pm, at the Irish Writers' Centre, 19 Parnell Square, Dublin 1

The ITIA Certification sub-committee will introduce the concept of the "certified legal translation" and outline the purpose and aims of an ITIA Certified Translator and answer any queries you might have.

Sarah Jane Aberásturi will then deliver a workshop in which the ITIA approach to certified translation and individual translation strategies are discussed.

Given the high failure rate in the past, participation in the workshop is strongly recommended for ITIA professional members who intend applying to become ITIA Certified Translators. Only professional members may attend the workshop.

The tutor:

Sarah Jane Aberásturi studied translation at Dublin City University, graduating with 1st Class Honours in Applied Languages (Spanish, German) in 1992. Since that time, she has worked consistently as a freelance translator and interpreter, including five years in Barcelona. She has also taught undergraduate and postgraduate courses in translation at DCU's School of Applied Language and Intercultural Studies. She has been a Professional Member of the Irish Translators' & Interpreters' Association since 1997, and is an ITIA Certified Legal Translator for German and Spanish to English.

There is no charge for this workshop.